

# EL IRRIS

IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 998.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
40, José M.º Quadrado, 40.--Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 3 de Agosto de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

## Hechos, recortes y comentarios

Seguramente, habrán llegado ya a Madrid, llamados por el Gobierno, el Embajador de España en Lisboa, señor Lopez Muñoz y el consul Español en Elvas (Portugal).

¿Que se intenta con ello?

¿Acaso fuera cierto el rumor circulando en la Prensa de que la huelga ferroviaria era un movimiento de segunda intención para facilitar el paso de los portugueses a Francia?

Lo cierto es que en los últimos días de huelga salieron para Francia dos buques con tropa portuguesa.

Igualmente se sabe que tres cuartas partes de huelguistas la secundaron contra su voluntad, lo mismo que, a pesar de no registrarse tumulto de importancia, declaróse muy pronto el estado de guerra en casi todas las provincias.

Puede fuera por previsión a excesos huelguistas, pero tampoco repugna lo fuera por previsión a lo de Portugal.

Este año, como el pasado, han sido calificadas y obtenido el título de enfermeras con la nota de sobresaliente, unas veinte Siervas de Maria en la facultad de medicina de S. Carlos, de Madrid.

Las Siervas de Maria se dedican a la asistencia domiciliar de los enfermos.

De la noticia apenas se han apercibido los grandes periódicos. En cambio, aún nos regalarían con su grandísima lata de estupendo acontecimiento, si se tratara de un crimen pasional, o de una afamada completista.

Y siguen los telegramas anunciándonos que la Europa está aún en guerra.

Nos comunican ahora que se hallan los alemanes a cuatro kilómetros de Verdún y que la desgraciada ciudad acabará de convertirse

en ruinas antes de caer en poder de los germanos. Guerra de desgaste asombroso ha sido ésta, en la que se cuentan por millones los soldados que han quedado fuera de combate.

Y ¿la ofensiva franco inglesa? ¿Cuál ha sido el resultado? ¿No parece que parieron los montes y dieron a luz a un ridiculo ratón?

La huelga esta solucionada. ¿Volvera el Gobierno a sus sesiones?

Anunciado y prometido lo tiene. Esperemos un poco más, aunque la Prensa ha dicho que estaba el Sr. Conde preparando los trabajos para el invierno.

«Se trata de un regalito, dice una revista ilustrada, que nuestros amables vecinos han tenido a bien hacernos.»

¡Una escultura de Voltaire!! Caramba con los franceses. ¿A quien se le ocurre tamaña fineza?

De modo que ahora, en estos tiempos en que el espíritu francés reacciona y el volterianismo ha fracasado es cuando se les ocurre hacernos el regalito.

Hos pasado ya de moda, quita, quita...

«Si quieren de veras obsequiarnos, termina el colega, ¿por qué no nos regalan una Juana do Arco?»

La policia de Munich (Alemania) ha detenido y conducido a la Comisaria a una dama de aquella ciudad.

Fué acusada de haber faltado a los mandatos de la autoridad. La dama habia faltado a la ley por seguir los caprichos de la moda; ¿de la moda!

El prefecto de la policia echó un sermón a la elegante dama, «hizo alusiones a la triste época porque para Alemania, recordó el sacrificio de las juventudes que mueren y exhortó a la delincuente a que sacrificase los caprichos de su toilette en homenaje a la Patria.»

Por todo castigo se le impuso «las lágrimas que de sus ojos broaron.»

Señoras y señoritas españolas! No hay miedo que la policia os lleve a la Delegación por delito de elegancia... no lo temais, no; pero, acordaos que si no tiene guerra nuestra Patria, tiene, si, miserias

y dolores que remediar; tiene niños harapientos, pobres sin hogar, tiene muchos hijos que sufren... por ellos, pues, sacrificad un poquitín de vuestro lujo.

JOSÉ ROMÁN.



## NOTICIAS

### Banquete.

Según nos han dicho mañana tendrá lugar el banquete que la Tertulia Quadrado tiene ofrecido a don José de Vigo Fabra.

### Fiesta popular.

Los días 5, 6 y 7 celebrará su fiesta cívico-religiosa el pueblo de San Cristóbal.

Día 5.—Cabalgata y solemnes Completas; por la noche bailes populares y retreta por la banda.

Día 6.—Por la mañana diana, cabalgata y Misa mayor. A las doce carreras de caballerías, hombres y niños; por la tarde baile por la noche se soltarán varios globos y fuegos.

Día 7.—Carreras de bicicletas con un recorrido de 20 kilometros; partida y llegada de San Cristóbal, dando la vuelta por Ferrerías y Mercadal. Por la tarde carreras de cintas y juegos de niños.

### Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cohetes, tracas y artículos de iluminación que tiene Adrian, Libertad, 23.

Colecciones completas desde 10 Ptas.

### Demografía.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedente de los Registros civiles, el movimiento natural de la población de esta provincia de España durante el mes de Junio fué el siguiente:

Población calculada 331.299.

Nacidos.—Vivos, 519; Varones, 265 hembras, 254; legítimos 302; ilegítimos, 4; expositos, 13; muertos, 14; varones, 10; hembras, 4; legítimos, 14.

Natalidad (por 1000 habitantes) 1.57, matrimonios 194, nupcialidad por 1000 habitantes 0'59 mortalidad por 1000 habitantes 1,12.

Defunciones:

Varones, 195; hembras, 175; menores de cinco años 62, de cinco y más años, 308; en hospitales y casas de salud, 14; en otros establecimientos benéficos, 6.

### Vapor.

Esta noche a las ocho saldrá el «Ciudadela» para Palma de Mallorca.

### Al público.

A efectos de reclamación se halla expuesto, en la Secretaria del Ayuntamiento de Ferrerías, el proyecto de presupuesto municipal para el próximo año 1917.

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

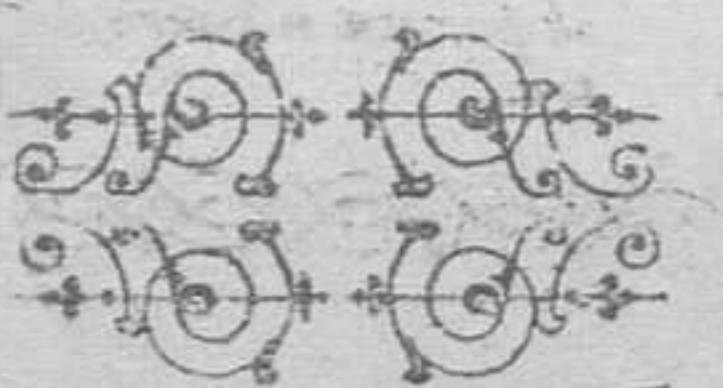
Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría, en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Los periódicos de Palma.

Reunidos los directores de los periódicos «La Última Hora», «Correo de Mallorca» y «La Almudaina», ante la exorbitante elevación de precio del papel, y con el firme propósito de no gravar en lo más mínimo a sus abonados y lectores, con las medidas que se ven obligados a tomar para hacer frente a dicha elevación de precio, han acordado publicar semanalmente desde primero de Agosto «nueve hojas» en vez de las doce que actualmente publican.

Por consiguiente, dichos diarios aparecerán con una sola hoja varios días de la semana.





## Hombres de negocio:

Si el cálculo ha fatigado vuestro cerebro y las ideas no fluyen con la rapidez de antes, tomad

FEBEA

Depósito: Farmacia Segú.

## SANTORAL

Viernes 4.—Santos Domingo Guzmán fundador, Eleuterio y Perpetua.

Día 4.—Sol sale a las 4'50 pónese a las 6'69.—Luna sale a las 8'28 pónese a las 10'4.

## Información general

Londres.—Según «Daily Telegraph» el jefe del gobierno, Mr. Asquith pedirá a la Cámara otro crédito de 300 millones de libras esterlinas.

Será este el duodécimo crédito extraordinario pedido desde el principio de la guerra.

Hasta ahora la Cámara lleva votados 238 millones de libras esterlinas.

Paris.—«Le Temps» dice que es buena señal que en Alemania se empieza a perder la confianza en la victoria.

«La Presse» cree que la ofensiva de los aliados en el Somme seguirá victoriosa.

«La Liberté» dedica grandes elogios al general ruso Brusiloff.

«Le Figaro» dice cualesquiera que hayan sido los éxitos recientes de los aliados se ha conseguido una victoria sobre Alemania que puedan calificarse de tal.

«New York Herald», en su edición de París, dice que los alemanes para causar perjuicios en España han hecho sublevar a los marroquíes.

No nos interesan, añade, los países neutrales, pero si España se decidiera a adoptar represalias con los trescientos mil alemanes que viven en ella refugiados, el Kaiser se vería obligado a cambiar de orientación política exterior.

«Le Journal» dice que las potencias centrales que llevaban la iniciativa de la guerra se ven ahora obligados a mantenerse a la defensiva estricta.

Gran triunfo será para ellas, añadiendo, si logran mantener el terreno conquistado.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De la guerra europea

## Noticias de origen alemán

## La lucha con los rusos.

Madrid, 2.—12'20

En el frente oriental hemos rechazado en varios puntos a los rusos, que intentaban avanzar.

En el mes de Julio hemos aprisionado 10.998 moscovitas y numerosos cañones.

En los balcanes sigue la calma.

## Terribles luchas. — Ataques rechazados. — Combates cuerpo a cuerpo.

Madrid, 3.—5'30

Nauen.—La nota oficial alemana detalla las extraordinarias luchas que se libran en todo el frente occidental.

Al Norte del Somme nos atacaron grandes contingentes de tropas francesas que fueron rechazadas.

En el sector Maureras hemos rechazado otros importantes ataques del enemigo, que ha sufrido grandes pérdidas y numerosísimas bajas.

Derrotamos a los franceses en la granja de Monaku, aprisionando un millar.

El enemigo avanzó hasta nuestras trincheras en la carretera de Maricoetra Clery, perdiendo innumerables hombres; pues nuestras ametralladoras hacían extras en las filas francesas.

Arrasada por completo por nuestra artillería ocupamos la eminencia situada al nordeste del fuerte Souville, arrojando al enemigo que se hallaba atrincherado en los bosques de Laffe.

Aprisionamos 948 soldados, entre ellos 9 oficiales.

Todas las luchas de ayer fueron extraordinariamente sangrientas ya que el enemigo nos ataca con una furia des acostumbrada.

Los muertos son incalculables. Aviones aliados han repetido el ataque aéreo a las poblaciones situadas detrás de nuestro frente.

Todas las víctimas fueron personas de la población civil, quedando destruidos un convento de

religiosas y la iglesia de los jesuitas.

A cañonazos derribamos tres aparatos y otro en lucha aérea.

## La lucha en Oriente. — Prisioneros.

En el teatro oriental no ha habido acontecimientos de importancia.

Se han repetido los grandes ataques rusos a ambos lados de Pobel estendiéndose a la región de Luvieszow.

Los rusos numerosísimos fueron totalmente rechazados, sufriendo muchísimas bajas.

Hicimos fracasar los ataques de los moscovitas contra Kiwvaf y Stochd.

Han resultado estériles los extraordinarios esfuerzos del ejército del Czar entre Stochel y Vitiuria.

Las bajas sufridas suman miles. También ha fracasado el enemigo atacándonos en Vieniobici.

En todos los frentes el enemigo nos ataca con extraordinario ímpetu, creyendo que el tiempo había agotado nuestros refuerzos.

Hasta el presente conservamos nuestras principales posiciones, sin que los aliados hayan podido romper ninguno de nuestros frentes.

En los balcanes hay calma.

## Noticias de origen austriaco

## Victoria austriaca. — Pérdidas. — Prisioneros.

Madrid, 3.—5'35

Viena.—El comunicado oficial dice que en Rusia la lucha que se venía librando cerca de Mojolyok y Kolomea ha terminado en favor de los austriacos.

Al suroeste y Este de Luck el enemigo sufrió muchas pérdidas, rechazando en dicha región todos los ataques de los rusos.

Al noroeste y sur de Pripet aprisionamos durante el mes de Julio 90 oficiales, 18.000 soldados y 70 ametralladoras.

En el frente italiano no hay ningún cambio que señalar.

## Noticias de origen francés

## Bombardeo. — Material de guerra. — Cañones.

Madrid, 3.—6'10

París.—Parte de las once de anoche.

Al norte de Somme hay calma. Al sur de Somme rechazamos dos contraaques, causando muchas bajas.

Siguen los combates al noroeste de Donicoei, donde ha perdido el enemigo muchos hombres.

A la derecha del Mosa hay vivísimo cañoneo, bombardeando todo el campo enemigo desde el Mosa hasta el sur de Fleury.

Nos hemos apoderado de 610 ametralladoras.

Continúa el vivísimo cañoneo en los sectores de Vaux, Chapietre y Chenois.

Nuestra artillería ha destruido muchas obras de defensa del enemigo.

Nuestros aviones han bombardeado las ciudades ocupadas por los alemanes.

En Verdún no hay novedades que señalar.

## De España

## Huelga solucionada.

Madrid, 3.—6'40

Barcelona.—Los obreros textiles se han reunido acordando en número de 8 mil reanudar mañana el trabajo.

Los patronos han prometido no ejercer represalias.

## Del extranjero

## Vapores hundidos.

Madrid 3.—7'20

Amsterdam.—Dos submarinos alemanes han torpedeado y hundido a un vapor inglés que pescaba en el mar del Norte.

La tripulación salvóse. El vapor «Zeeland» fué detenido en el mar del Norte por un submarino alemán.

El comandante del submarino se incautó de la documentación y hundió después al vapor.

Los tripulantes se salvaron. Estos días se ven con mucha frecuencia submarinos en dicho Mar.

PRENSA ASOCIADA.

## PARA VENDER

Lo está la casa núm. 28 de la Plaza de Colón. Para informes dirigirse en la casa núm. 15 de la calle del Conquistador.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUADADELA

Cupón 2.º

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.